

Kraków, dnia 29 sierpnia 2017 r.

Nasz znak: SR-IV.7322.1.137.2017.MJ

DECYZJA

Na podstawie art. 9 ust. 2 pkt 1 lit. b, c; art. 122 ust. 1 pkt 3, ust. 2 pkt 2; art. 123 ust. 2; art. 125; art. 127 ust. 5, ust. 7a; art. 128 ust. 1 pkt 6; art. 131 ust. 1,2; art. 132, art. 140 ust. 2 pkt 5 i pkt 5c ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1121), art. 17 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (t.j. Dz.U. z 2011 r., Nr 32, poz. 159 z późn. zm.), oraz art. 104, art. 105 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2017 r. poz. 1257) po rozpatrzeniu wniosku Gminy Nowy Targ, reprezentowanej przez pełnomocnika – Panią Jolantę Muchę, w sprawie udzielenia pozwoleń wodnoprawnych dla inwestycji polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowości Krauszów, w przedmiocie: wykonywania robót na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Czarny Dunajec oraz przeprowadzenia (metodą przewiertu sterowanego oraz rozkopem) przez wody powierzchniowe: rzeki Czarny Dunajec, potoku bez nazwy I (dopływ Czarnego Dunajca w km 208+490) i potoku bez nazwy II (dopływ Czarnego Dunajca w km 207+340) projektowanej sieci kanalizacji sanitarnej,

o r z e k a m

- I. Udzielam Gminie Nowy Targ, zwanej dalej Użytkownikiem, pozwolenia wodnoprawnego na przeprowadzenie przez wody powierzchniowe rurociągów kanalizacji sanitarnej:
 - a) pod dnem rzeki Czarny Dunajec w km 208+656, przy parametrach:
 - przewiert sterowany w rurze ochronnej o średnicy nominalnej DN 225,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 110 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem cieku 2,5 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 27.86"; E: 19°57' 25.5",
 - b) pod dnem potoku bez nazwy I w km 0+028, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 208+490, przy parametrach:
 - wykopowa metoda przekroczenia cieku,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 315 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem cieku 1,3 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 25.4"; E: 19°57' 33.55",
 - c) pod dnem potoku bez nazwy I w km 0+120, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 208+490, przy parametrach:
 - przewiert sterowany w rurze ochronnej o średnicy nominalnej DN 315,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 160 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem cieku 1,4 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 29.25"; E: 19°57' 33.92",

- d) pod dnem potoku bez nazwy I w km 0+175, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 208+490, przy parametrach:
 - wykopowa metoda przekroczenia ciekłu,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 200 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem ciekłu 0,6 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 30.76"; E: 19°57' 34.1",
- e) pod dnem potoku bez nazwy I w km 0+266, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 208+490, przy parametrach:
 - wykopowa metoda przekroczenia ciekłu,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 200 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem ciekłu 0,8 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 33.2"; E: 19°57' 36.49",
- f) pod dnem potoku bez nazwy II w km 0+708, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 207+340, przy parametrach:
 - przewiert sterowany w rurze ochronnej o średnicy nominalnej DN 450,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 315 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem ciekłu 1,5 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 22.71"; E: 19°57' 53.19",
- g) pod dnem potoku bez nazwy II w km 0+762, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 207+340, przy parametrach:
 - wykopowa metoda przekroczenia ciekłu,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 200 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem ciekłu 0,9 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 24.18"; E: 19°57' 53.49",
- h) pod dnem potoku bez nazwy II w km 0+838, prawobrzeżnego dopływu rzeki Czarny Dunajec w km 207+340, przy parametrach:
 - przewiert sterowany w rurze ochronnej o średnicy nominalnej DN 355,
 - rura kolektora kanalizacji \varnothing 200 mm,
 - minimalne zagłębienie kanału pod dnem ciekłu 1,5 m,
 - współrzędne osi projektowanego przekroczenia: N: 49°28' 25.74"; E: 19°57' 55.56".

II. Udzielam Gminie Nowy Targ pozwolenia wodnoprawnego na wykonywanie robót na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Czarny Dunajec w miejscowości Krauszów, w zakresie:

1. Wykonania odcinków sieci i przyłączy kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej oraz odcinka kanalizacji sanitarnej tłocznej metodą wykopową w zakresie:
 - a) wykonania wykopów wraz z umocnieniem,
 - b) odwodnienia wykopów,
 - c) ułożenia na podsypce rurociągów kanalizacyjnych,
 - d) zasypania wykopów zasypką piaskową i gruntem rodzimym.
2. Montażu studzienek kanalizacyjnych: \varnothing 425 mm, \varnothing 600 mm, \varnothing 1000 mm.
3. Budowy pompowni ścieków sanitarnych (PKr1) na terenie działki nr 5361/19 w zakresie:
 - a) montażu zbiornika pompowni z wyposażeniem technologicznych,
 - b) wykonania nasypu budowlanego,
 - c) wykonania zjazdu oraz drogi wewnętrznej,
 - d) wykonania schodów terenowych,
 - e) montażu szafy energetycznej wraz z doprowadzeniem kabli zasilających i sterowniczych,

- f) wykonania oświetlenia zewnętrznego,
 - g) wykonania ogrodzenia.
- 4. Wykonania komory przewiertowej końcowej dla projektowanego przekroczenia kanalizacji sanitarnej tłocznej rzeki Czarny Dunajec (realizowanego metoda bezwykopową, w technologii przewiertu z zastosowaniem rury osłonowej PE o średnicy \varnothing 225 mm).
 - 5. Składowania materiałów i poruszania się sprzętu budowlanego niezbędnego do wykonania powyższych prac.
 - 6. Lokalizowania na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią nowego przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko.
- III. Umarzam, jako bezprzedmiotowe postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia Gminie Nowy Targ pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie projektowanej kanalizacji przez rów melioracyjny metodą przewiertu sterowanego.
- IV. W związku z udzielonymi pozwoleniami wodnoprawnymi zobowiązuję Użytkownika do:
- 1. Prowadzenia robót poza okresem zagrożenia powodziowego.
 - 2. Wykonywania prac związanych z realizacją inwestycji polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowości Krauszów zgodnie ze sztuką inżynierską, normami, warunkami technicznymi oraz przepisami szczegółowymi z zachowaniem przepisów BHP.
 - 3. Zapewnienia bezpośredniej ochrony przeciwpowodziowej w okresie prowadzenia robót.
 - 4. Prowadzenia robót w sposób gwarantujący ochronę wód przed zanieczyszczeniem.
 - 5. Powiadamiania w trybie niezwłocznym Inspekcji Ochrony Środowiska o sytuacjach awaryjnych powstałych w trakcie wykonywania robót, mogących mieć wpływ na zanieczyszczenie wód.
 - 6. Wykonywania robót pod nadzorem osoby posiadającej odpowiednie uprawnienia.
 - 7. Uporządkowania terenu po zakończeniu robót.
- V. Stwierdzam, że udzielone niniejszą decyzją pozwolenia wodnoprawne nie rodzą praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do ich realizacji oraz nie naruszają prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.
- VI. Stwierdzam, że pozwolenia wodnoprawne udzielone niniejszą decyzją realizowane będą na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Czarny Dunajec w związku z powyższym Wnioskodawca powinien być świadomy ewentualnych zagrożeń naturalnych z tym związanych.

UZASADNIENIE

Gmina Nowy Targ, działająca przez pełnomocnika – Panią Jolantę Muchę, pismem z dnia 21.06.2017 r., znak: 31/06/MB/2017 wystąpiła do Marszałka Województwa Małopolskiego z wnioskiem o udzielenie pozwoleń wodnoprawnych dla inwestycji polegającej na budowie kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w miejscowości Krauszów. Do wniosku dołączono m. in.: dwa egzemplarze operatu wodnoprawnego oraz jego wersję elektroniczną; kopię decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 12.06.2017 r., znak: ZP-Is/mm-770-918-3/16 zwalniająca

Inwestora z zakazów wynikających z art. 88 I ust. 1 pkt 1 i 3 oraz art. 40 ust. 1 pkt 3 Prawa wodnego, kopię decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach Wójta Gminy Nowy Targ z dnia 20.10.2016 r., znak: GPI.6220.18.2016, pisma uzgadniające przekroczenia z Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej oraz Małopolskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych. Pismem z dnia 27.06.2017 r., znak: SR-IV.7322.1.137.2017.KG Pełnomocnik został wezwany do uzupełnienia braków przedmiotowego wniosku, który następnie został uzupełniony pismem z dnia 03.07.2017 r., znak: 04/07/MB/2017.

Zawiadomieniem z dnia 21 lipca 2017 r., znak: SR-IV.7322.1.137.2017.MJ Marszałek Województwa Małopolskiego poinformował strony biorące udział w postępowaniu o jego wszczęciu i o możliwości wniesienia ewentualnych uwag do sprawy w terminie 14 dni od daty otrzymania zawiadomienia. Z uwagi na treść art. 127 ust. 7a ustawy Prawo wodne oraz w związku z art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego powyższe zawiadomienie należało przestać do Urzędu Gminy Nowy Targ celem zawiadomienia stron postępowania poprzez obwieszczenie lub w inny zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości sposób publicznego ogłaszania. Wójt Gminy Nowy Targ pismem z dnia 10.08.2017 r., znak: GPI.6341.4.2017, poinformował Marszałka Województwa Małopolskiego o wywieszeniu przedmiotowego zawiadomienia na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Nowy Targ w okresie od 24 lipca 2017 r. do 7 sierpnia 2017 r. W trakcie toczącego się postępowania żadna ze stron nie zgłosiła uwag do sprawy.

Celem inwestycji wymagającej uzyskania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego jest przeprowadzenie przez wody powierzchniowe rurociągów kanalizacji sanitarnej (8 przekroczeń metodą przewiertu sterowanego oraz rozkopem) oraz wykonanie robót na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią od rzeki Czarny Dunajec, w związku z realizacją budowy sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Krauszów.

Stosownie do treści art. 140 ust. 2 pkt 5 i 5c ustawy Prawo wodne Marszałek Województwa wydaje pozwolenia wodnoprawne „o których mowa w art. 122 ust. 2, o ile zostały wydane łącznie decyzje, o których mowa w art. 40 ust. 3 oraz w art. 88 I ust. 2” oraz „wszystkie, o których mowa w art. 122, wymagane dla przedsięwzięcia, jeżeli jest organem właściwym do wydania jednego z tych pozwoleń”. Zgodnie z § 3 ust.1 pkt 79 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2016 r. poz. 71) „sieci kanalizacyjne o całkowitej długości przedsięwzięcia nie mniejszej niż 1 km, z wyłączeniem ich przebudowy metodą bezwykopową, sieci kanalizacji deszczowej zlokalizowanych w pasie drogowym i obszarze kolejowym oraz przyłączy do budynków” zalicza się do przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko.

W związku z powyższym w dniu 12.06.2017 r. Inwestor uzyskał decyzję Dyrektora RZGW w Krakowie (znak: ZP-Is/mm-770-918-3/16) zwalniającą z zakazów wynikających z art. 40 ust. 1 pkt 3 oraz art. 88 I ust. 1 pkt 1 i 3 Prawa wodnego. Wg ustaleń powyższej decyzji planowane roboty na obszarze szczególnego zagrożenia powodzią obejmują wykonanie odcinków sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej metodą wykopową, montaż studzienek kanalizacyjnych oraz przepompowni ścieków, wykonanie komory przewiertowej dla przekroczenia metodą bezwykopową rzeki Czarny Dunajec. Dla terenu przedmiotowej inwestycji zostały wykonane przez Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej mapy zagrożenia powodziowego. Ponadto wnioskowane działanie znajduje się w części na obszarze bezpośredniego zagrożenia powodzią wyznaczonym w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Nowy Targ na podstawie opracowania pn.: „Studium określające granice obszarów bezpośredniego zagrożenia powodzią dla terenów nieobwałowanych w zlewni górnego Dunajca do ujścia Popradu”, który to obszar zgodnie z art. 17 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw (DzU. Nr 32, poz. 159 z późn. zm.) uznawany jest za obszar szczególnego zagrożenia powodzią w rozumieniu art. 9 ust. 1 pkt 6c ustawy Prawo wodne.

Zgodnie z „Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły” (Dz. U. z 2016 r. poz. 1911 z późn. zm.) planowana inwestycja realizowana będzie w zlewni jednolitej części wód powierzchniowych (JCWP) o nazwie „Czarny Dunajec (Dunajec) od Dzianiskiego Potoku do Białego

Dunajca” oznaczonej europejskim kodem PLRW200014214119. Czarny Dunajec posiada status silnie zmienionej części wód. Stan ciek określony został, jako zły, a osiągnięcie celów środowiskowych jest niezagrożone.

Ponadto teren, na którym zaplanowano wykonanie prac objętych wnioskiem o wydanie pozwolenia wodnoprawnego znajduje się w zasięgu jednolitej części wód podziemnych (JCWPd) nr 165 o europejskim kodzie PLGW2000165. Zarówno stan ilościowy, jak i chemiczny tej części wód ocenia się, jako dobry, a osiągnięcie przez nią celów środowiskowych nie jest zagrożone.

Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie wydał rozporządzenie Nr 4/2014 z dnia 16 stycznia 2014 r. w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Górnej Wisły. Rozporządzenie określa szczegółowe wymagania w zakresie stanu wód, wynikające z celów środowiskowych, priorytety w zaspokajaniu potrzeb wodnych oraz ograniczenia w korzystaniu z wód. Projektowane przejścia pod wodami wykonywane będą zarówno metodą przewiertu sterowanego, jak i metodą wykopową. W trakcie realizacji inwestycji oddziaływanie na środowisko będzie lokalne i krótkotrwałe. Realizacja robót nastąpi sprzętem sprawnym technicznie. Do cieków nie będą wprowadzane zanieczyszczenia powodujące zmiany jakości i stanów fizycznych cieków. Po zakończeniu budowy sieci kanalizacyjnej teren zostanie przywrócony do stanu poprzedniego. Wnioskodawca zapewnia, że eksploatacja projektowanej sieci również nie będzie źródłem emisji zanieczyszczeń do wód powierzchniowych i podziemnych. Niezbędne jest jednak dokonywanie regularnej kontroli wykonanej sieci. Ponadto celem przedmiotowej inwestycji jest uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na omawianym obszarze poprzez odprowadzenie ścieków socjalno - bytowych do oczyszczalni ścieków w Nowym Targu. Biorąc powyższe pod uwagę oraz przy założeniu, że Użytkownik niniejszego pozwolenia wodnoprawnego będzie przestrzegał warunków na niego nałożonych, zamierzone korzystanie z wód nie wpłynie negatywnie na osiągnięcie celów środowiskowych określonych dla wskazanej jednolitej części wód podziemnych i powierzchniowych.

Postępowanie w sprawie przekroczenia rowu melioracyjnego metodą przewiertu sterowanego zostało umorzono z uwagi, iż zadanie to nie wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego i wnioskodawca wycofał swój wniosek w tym zakresie.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji przysługuje stronom odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie w terminie 14 dni od dnia jej otrzymania, za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Marszałka Województwa Małopolskiego ze skutkiem, iż niniejsza decyzja stanie się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania. W takim przypadku decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

Na podstawie art. 7 pkt 2 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 1827 z późn. zm.), niniejsza decyzja jest zwolniona z opłaty skarbowej.

Z up. MARSZAŁKA
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
Elżbieta Łojan-Tomal
Elżbieta Łojan-Tomal
Kierownik Zespołu Gospodarki Wodnej
w Departamencie Środowiska

Otrzymują:

1. Jolanta Mucha – pełnomocnik Gminy Nowy Targ, Ekosystem, ul. Szybisko 30, 30-698 Kraków
2. Pan Tomasz Sądag – pełnomocnik Prezesa KZGW, 31 – 109 Kraków, ul. Piłsudskiego 22
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, ul. Piłsudskiego 22, 31 – 109 Kraków
4. Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie, ul. Szlak 73, 31-153 Kraków
5. Tablica ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ (celem ogłoszenia publicznego).
6. SR-IV. aa.

Do katastru:

1. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie, 31-109 Kraków, ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22 – decyzja ostateczna.